

Thème de l'année : SOLIDARITÉ

Année scolaire : 2015-2016

**"IL FAUT QUE CHACUN DE NOUS, METTE SES DONNS, SES COMPETENCES
AU SERVICE DE TOUS, DANS UN ESPRIT FRATERNEL". (ABBE PIERRE)
«CHACUN EST SEUL RESPONSABLE DE TOUS.» (SAINT-EXUPERY)**

Classes		FRANÇAIS		ARABE		ANGLAIS		SCIENCES		Sciences Sociales		Catéchèse	
		Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)
CYCLE MATERNEL Main dans la main Hand in Hand يداً بيداً													
PS	la solidarité chez les animaux		Durée: de la 3 ^{ème} semaine d'oct. au début de juin. produit final : scène commune jouée par la maternelle et tirée d'albums exploités adaptés théâtrales Date : dernier jour de l'école	أسبوع مطالعة لقصص مصورة بين الصنف الثالث ثانوي وصف الحضارة.	شهر نيسان	Coloring different images related to solidarity plus learning simple sayings.							
MS				تحضير أكبر جاط ففوش	شهر نيسان	Song (solidarity)							
GS				تحضير ولف أطول لفافة لينة	شهر نيسان	giving words related to each letter in the word "Solidarity"							
CYCLE PRIMAIRE I Solidarité en Famille, Solidarité en société Peaceful family, Peaceful society عائلة بسلام، مجتمع بسلام													
EB1	- Solidarité en famille. - Solidarity within the family. - التضامن ضمن العائلة	- fiche lexicale - albums « Grand-loup et petit loup », « Bébert l'escargot »	Début juin -Produit final : fête au théâtre	إعداد كتيب مصور أو سلسلة رسوم حول موضوع "التضامن ضمن العائلة"	شهر نيسان	A Story book titled " A Happy Family is but an Earlier Heaven"	THEME : DECHETS ET TRI - Visionnage films - Définition du déchet. - Découverte des	FINALITE : - album ou panneaux - affiches sur les consignes de tri	المادة: التربية الوطنية والتشعنة المدنية. الدروس المعنية	الفترة الزمنية: نهاية الفصل الأول صورة الوضع النهائي: الأسرة ضمن إطار مزين			

Classes	FRANÇAIS		ARABE		ANGLAIS		SCIENCES		Sciences Sociales		Catéchèse			
	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)		
								matières .. - Familiariser avec la notion de matière ; manipuler .. - LE TRI A LA MAISON ANIMATIONS ateliers et poubelles. a) Atelier maison : b) Atelier déchetterie : c) Atelier décharge : d) centre de tri : e) Atelier recyclage : SORTIE : sortir dans un centre de tri						
EB2	<ul style="list-style-type: none"> - Solidarité dans le milieu socio-geographique. - Solidarity within the neighbourhood. - التضامن ضمن المحيط الاجتماعي والجغرافي 		-fiche lexicale -Exploitation albums « Le loup est revenu » « Un dimanche chez grand-père » -Ecriture poèmes Jeux d'écriture -Action : donner ses jouets Chansons et jeux	Début juin -Produit final : fête au théâtre	إعداد كُتَيْب مصوّر حول موضوع: "التضامن ضمن المحيط الاجتماعي والجغرافي." شهر آذار	A Story book titled "United we Stand ; Divided we Fall"	THEME : TRI ET RECYCLAGE - les déchets. - le tri - la poubelle - protéger notre environnement - la collecte - traiter les déchets - Le centre de tri. LE RECYCLAGE (2ème VIE DU DECHET).. VISIONNAGE : Consommer et recycler Du tri au recyclage recycler est bon pour la planète SORTIE : Visite d'une usine de recyclage	FINALITE : réaliser soit un album, des affiches, des panneaux sur le tri et le recyclage. - Jeu de mémo tri Jeu des 7 familles (jeu de cartes).	المادة : التربية الوطنية والتشنة المدنية. التروس المعنوية : دروس المحور الثاني وهي: *نتعاون مع الجيران *آداب السكن *علاقتنا مع الأقارب والأصدقاء *الحي بيتي الثاني *أشارك في تحسين الحي	فترة النشاط : كانون الثاني- شباط- آذار الوضع النهائي : رسومات من وحي الموضوع				
EB3	<ul style="list-style-type: none"> - Solidarité dans le milieu scolaire. - Solidarity within the school premises. - التضامن في المجتمع المدرسي 	- fiche lexicale -albums « Sophie la vache musicienne » « le pain des autres » « Drôle de Noël pour Mouska » -Ecriture d'album - affichage de classe -Action : donner ses jouets -Chansons et jeux	Début juin -Produit final : fête au théâtre	إعداد كُتَيْب مصوّر حول موضوع: "التضامن ضمن المجتمع المدرسي." شهر آذار	A Story book titled "Individually we are One Drop but Together we are an Ocean"	THEME : compostage élémentaire COMPOSTER A L'ECOLE - Cultiver nos déchets ! - composteur. - compostage - vie du composteur - Film à visionner : « sauvons notre planète » ANIMATIONS SUR LE COMPOSTAGE -cycle naturel -habitants du compost -interdits -conseils SORTIE : plateforme	FINALITE : Panneaux et affiches sur le compostage. La vie du composteur. Les « habitants » du compost. Les règles d'or pour réussir un bon compost.	المادة : التربية الوطنية والتشنة المدنية. التروس المعنوية : دروس المحور الثاني: "الحياة مع الرفاق" وهي: *آداب التعبير *التفاهم مع الرفاق *الحياة المشتركة مع الرفاق *نتعاون لإنجاز	فترة النشاط : كانون الثاني- شباط- آذار الوضع النهائي : صور تمثل ألعاب ونشاطات مشتركة يتعاون خلالها الرفاق لإنجازها بشكل ناجح.	- Chaîne de fraternité - Ange gardien - محطة ألعاب جماعية هادفة - تبادل هدية الميلاد الرمزية بين الصغين				

Classes	FRANÇAIS		ARABE		ANGLAIS		SCIENCES		Sciences Sociales		Catéchèse	
	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)
								de compostage ferme biologique		مشروع مشترك *القيادة والنظام في النشاطات		
CYCLE PRIMAIRE II La joie de donner Joy of giving فرح العطاء												
EB4	- Solidarité en classe... à l'école. - Living together joyfully. - نعيش معاً بفرح		- notion de solidarité - contes, acrostiches, poèmes -Affiches -Charte de classe	Mai	تدريب مسعفي الصليب الأحمر وتوزيع إمدادات بمبادئ الإسعافات الأولية.	شهر آذار	grade 4 Nest	Titre par matière: <i>Manger bien, manger sain</i> Objectifs: - aliments -aliments nuisibles. - importance alimentation équilibrée - action de quelques aliments. - substituer mauvais aliments par sains. Actions: - Campagne d'information - pyramide alimentaire - nutritionniste ou diététicienne. - journée par mois pour promouvoir la consommation de produits alimentaires sains. - scène de théâtre avec EB5	Finalisation: - Panneaux des aliments - Brochures - Scène de théâtre Echéance: Mai NB: 16 Oct: Journée mondiale de l'alimentation 7 Avr: Journée mondiale de la santé	المادة: التربية الوطنية والتشنة المدنية الدروس المعينة: دروس المحور الثاني التعرف الى الجمعيات الأهلية ودورها في زرع الفرح - بحث عن جمعية " فرح العطاء	فترة النشاط: الفصل الثاني الوضع النهائي: اعداد تقارير تشرح دور هذه الجمعيات	- Compétition du plus beau sourire - Comment faire rire (sketch et monologue) - Montage des moments de joie en classe avec Jésus
EB5	- Donner c'est donner avec joie. - Cheerful giving... spiritual joy. - معاً نعطي بفرح		- pays à découvrir -Appropriation du conte -Technique du conte -Visite des encadrants de IF -Recherches du pays -conteurs pour Monnot. -Evaluation par -Spectacle final à Zouk.	Février 2016 Avril 2016	تحت عنوان : " من وإلى عبرين ... " قطاف الرّيتون وتحضير المونة وتقديمها إلى دار الأيتام .	شهر تشرين الثاني	Cheerful givers..... We love giving	Titre par matière: <i>Donner du sang... Sauver la vie</i> Objectifs: - rôle du sang - origine alimentaire de nutriments - caractéristiques de donneur de sang - lire liste des aliments - importance du don de sang Actions: - Campagne d'information - membres de la croix	Finalisation: - Scène de théâtre - Panneaux et brochures à propos des aliments (nutriments: leurs fonctions et actions dans le corps) Echéance: Mai N.B: 7 avril: Journée mondiale de la santé	المادة: التربية الوطنية والتشنة المدنية. الدروس المعينة: العمل الفرقي -مجتمع متعاون	فترة النشاط: الفصل الاول - ٢-١ ك الوضع النهائي: تحضير بطاقات معاينة لأطفال " قرى الأطفال "	- زيارة مأوى العجزة - Caisse de solidarité

Classes	FRANÇAIS		ARABE		ANGLAIS		SCIENCES		Sciences Sociales		Catéchèse	
	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)
								rouge durant le troisième trimestre. - Déjeuner équilibré - scène de théâtre avec EB4				
EB6	<ul style="list-style-type: none"> - Marcher ensemble pour donner la joie. - Walking together to live happily - السير معاً بفرح داخلي 		<ul style="list-style-type: none"> - sens du mot solidarité - rallye - Rédaction sur la discipline française (possibilité d'ouvrir aux autres matières) 	Printemps	دعوة " اليازرا " أو " كن هادي " وتعليق لافتات في شوارع جبيل وإعداد كتيب (كراسة) BROCHURES وتوزيعه لتوعية الناس على القيادة الآمنة والسليمة.	شهر نيسان	Visiting an orphanage	Titre par matière: Main dans la main pour combattre l'alcool, le tabac et la drogue. Objectifs: - méfaits tabagisme Actions: - Campagne d'information - jeunesse anti-drogue « JAD ». 2ème trimestre - enquête statistique fumeurs	Finalisation: - brochures (caricatures) - Panneaux Echéance: Mai N.B: 31 Mai: Journée mondiale sans tabac	المادة: التربية الوطنية والتششنة المدنية. التروس المعنية: دروس المحور الخامس	فترة النشاط : الفصل الثاني – خمسة اسابيع الوضع النهائي : - لوحات جدارية حول وسائل الإعلام والتواصل - إعلانات تتضمن رسومات وتعليقات شعارها : نشر الفرح	- رتبة المسيرة - بفرح مع يسوع - مجسم الكرامة والأغصان
CYCLE MOYEN Ensemble pour un monde meilleur Together in order to have a better world معاً من أجل عالم أفضل												
EB7	<ul style="list-style-type: none"> - DROITS DE L'ENFANT. - DECLARATION OF CHILD'S RIGHTS. - شرعة حقوق الطفل 		<ul style="list-style-type: none"> - sens du mot « solidarité » - droits de l'enfant - Action de solidarité SOS - Quête pour démunis - journée internationale de solidarité le 20 décembre 	20 décembre	SOS تبني طفل من طيلة العام الدراسي ودعوته للمشاركة في يوم مدرسي .	طيلة العام الدراسي	Giving presentations/lectures about children's rights to play ,learn and grow together.	Titre par matière: Ecocitoyen: Y penser c'est naturel...le devenir est essentiel Objectifs: - droit de vivre dans un environnement équilibré de santé - attitudes et habitudes d' éco-citoyen - importance d'être éco-citoyen - réserves naturelles au Liban Actions: - Campagne d'information - Recherche documentaire - réserve naturelle (Bentael) 3ème trimestre - réserve Jabal Moussa	Finalisation: - Panneaux - brochures - projection sur l'écocitoyenneté (dates précisées) N.B: d'après le calendrier écologique) Echéance: Mai N.B: 10 Fev: Journée nationale des réserves naturelles 22 Mars: Journée mondiale de l'eau 22 Mai: Journée mondiale de la diversité	المادة: التربية الوطنية والتششنة المدنية. التروس المعنية: حقوق المواطن وواجباته الشخصية ومحور القيم الإنسانية	فترة النشاط : الفصل الأول الوضع النهائي : التعرف الى حقوق المراهق – تحضير ملصقات وتعليقها في الصف – التعرف الى قيم التعامل مع الآخر للوصول الى مجتمع عادل وآمن	Panneaux et montage (Jésus et les enfants)

Classes		FRANÇAIS		ARABE		ANGLAIS		SCIENCES		Sciences Sociales		Catéchèse	
		Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)
EB8	<ul style="list-style-type: none"> - DEFIS POUR UNE VILLE MEILLEURE. - CHALLENGES FOR A BETTER CITY. - التحديات من أجل مدينة "أحلى" 	<ul style="list-style-type: none"> - villes vertes dans le monde - plan « Byblos » ville verte 	Mai 2016	<ul style="list-style-type: none"> إعداد أبحاث حول مدينة جبيل وإجراء مقابلات مع السّياح وتعرفهم إلى معالم هذه المدينة العالميّة كمرشد أو دليل سياحيّ. 	شهر كانون الأوّل (فترة الأعياد وقدم السّياح إلى جبيل)	Jbeil in the spot light.	<p>Titre par matière: <i>La maison écologique... Un espoir pour l'avenir</i></p> <p>Objectifs:</p> <ul style="list-style-type: none"> - normes de maison écologique. - construction de maisons écologiques - méthodes de gestion des ressources à Jbeil. <p>Actions:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Recherche documentaire - maquettes de maisons écologiques - Rencontre ingénieur civil 	<p>Finalisation:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Maquettes de maisons écologiques. <p>Echéance: Mai</p> <p>NB: 28 Mai: semaine du développement durable</p>	<p>المادة: التربية الوطنيّة والتّشنة المدنيّة.</p> <p>الزّروس المعنيّة: القيم والتّراث الثقافي والوطني</p>	<p>فترة النشاط: الفصل الثالث</p> <p>الوضع النهائي: البحث حول مبدعين من لبنان – نحت – رسم – دعوة الرسام اندريه كلفايان (أهم من رسم التّراث اللبناني) زيارة مكان عمله في حيّوب</p>	<p>مباراة تصوير أجمل منظر يمجّد الخالق في جبيل</p>		
EB9	<ul style="list-style-type: none"> - ENSEMBLE POUR UN MONDE PROPRE. - TOGETHER TO HAVE A CLEAN ENVIRONNEMENT. - معاً من أجل عالم نظيف 			<ul style="list-style-type: none"> إعداد أبحاث وتنظيم رحلة ضمن نطاق جبيل باستخدام وسائل نقل تخفّف التلوث والصّحيج .. 	شهر آذار	Voting for a clean environment	<p>Chimie :</p> <p>pollution du sol :</p> <ul style="list-style-type: none"> - principales sources - effets - rôle de la chimie et l'individu dans la pollution 	<p>Exposé scientifique sur PowerPoint</p> <p>(Fin mars)</p>			<ul style="list-style-type: none"> - حملة نظافة حول المدرسة للمحافظة على جمال عطايا الله - ورشة عمل على تنقية الفكر والعقل والقلب من شر العالم 		
<p>CYCLE SECONDAIRE Ensemble au service de la société Together to benefit society معاً نخدم المجتمع</p>													
S1G	<ul style="list-style-type: none"> - droits de la femme. - Declaration of women's rights - شرعة حقوق المرأة 	<ul style="list-style-type: none"> - film « Et maintenant on va où ? »- Nadine Labaké ; rôle et image de la femme - Mise en scène et jeux de la nouvelle « 24 h de la vie d'une femme » - Rencontre avec Kafa 	Avril 2016	<ul style="list-style-type: none"> المرأة عبر العصور الأدبيّة (دعوة مؤسسة اجتماعيّة تُعنى بالمرأة وإجراء ندوة حول الموضوع) 	شهر نيسان	Breaking the silence campaign.							

Classes		FRANÇAIS		ARABE		ANGLAIS		SCIENCES		Sciences Sociales		Catéchèse	
		Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)	Pistes	Finalisation possible (Date d'échéance)
S2H	<ul style="list-style-type: none"> - Préserver l'environnement. - Preserving the environment - حماية البيئة 	<ul style="list-style-type: none"> -habitation écologique - réchauffement planétaire -tri sélectif des ordures -Préserver la nature 	Mai 2016	<ul style="list-style-type: none"> البيئة بين الريف والمدينة (حملات تنظيف على الشاطئ + إعادة تدوير النفايات) 	شهر نيسان	Environment agency.	protection	<p>Chimie :</p> <ul style="list-style-type: none"> pollutions par les plastiques : - pollution directe -pollution secondaire -principales solutions pour réduire la pollution 	<ul style="list-style-type: none"> - Exposé scientifique sur PowerPoint - Charte de l'environnement <p>(Fin Avril)</p>	<p>المادة: التربية الوطنية والتشعنة المدنية</p> <p>الدروس المعنية: التنظيم المدني</p>	<p>فترة النشاط: شهر نيسان ٢٠١٦</p> <p>الوضع النهائي: توجيه وتدريب الطلاب للعمل على فرز النفايات من مصدرها الأساسي من أجل عالم نظيف ، وتسليط الضوء على دور البلديات في هذا المضمار وتنفيذ أبحاث حول هذا الموضوع .</p>		
S2								<p>Biologie : Ensemble c'est mieux : Partout, par tous, et pour tous.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - exposés et productions <p>(Répartition sur toute l'année.)</p>				
S3	<ul style="list-style-type: none"> - Main dans la main. - hand in hand. - يدا بيد. 	<ul style="list-style-type: none"> -Séances de lecture des S3 à la maternelle -Actions éducatives en récréés entre grands et petits 	Avril 2016 (semaine de la lecture)	<ul style="list-style-type: none"> أسبوع مطالعة لقصص مصورة بين الصف الثالث ثانوي وصف الحضانة 	شهر نيسان			<p>S3SV Biologie :</p> <p>Ensemble pour une éducation sexuelle correcte</p>	<ul style="list-style-type: none"> exposé au sujet du thème proposé <p>(fin du deuxième trimestre)</p>				

Annexes

Annexe 1 : Discipline : biologie

Classe : S2S

Titre par matière : Ensemble c'est mieux : Partout, par tous, et pour tous.

1) Introduction : Après une lecture approfondie de « l'encyclique papale », et tenant compte du désastre écologique vécu au Liban cet été, je découvre de plus en plus que nous étions sur le bon chemin dans notre implication écologique à travers plusieurs actions organisées au collège.

La lecture de l'encyclique papale nous responsabilise et nous pousse à un engagement plus solide en intégrant l'éducation à l'environnement dans le projet de l'école.

Dans ce cadre, je propose un nouveau départ pour le club écologique qui se charge d'élaborer un plan d'action annuel assorti d'objectifs et d'activités.

2) Les principaux objectifs :

- Amener l'école à développer chez les élèves des compétences essentielles pour les faire adopter une attitude responsable vis-à-vis de l'environnement.
- Faire des élèves des messagers de l'environnement au sein de l'école, dans les familles, dans les quartiers, et dans les villages.

3) La stratégie prévue :

- La formation des animateurs par les responsables du club et les partenaires
- La formation des élèves à travers le club par les animateurs
- La sensibilisation par les élèves et à travers le club écologique des familles, sur la préservation de l'environnement
- La collaboration avec des partenaires pour réussir le travail.

4) Parmi les actions possibles :

- Installer dans l'école un système de tri des déchets et poursuivre son fonctionnement
- Prévoir des journées spécifiques de sensibilisation au collège
- Collaboration avec des associations spécialisées dans le domaine de protection de l'environnement.
- Participer à des événements écologiques dans la région.

5) Finalisation : Faire des exposés et réaliser des productions (écrites, audiovisuelles, informatiques,...)

6) Echéance : Répartition sur toute l'année.

Classe : S3SV

Titre par matière : Ensemble pour une éducation sexuelle correcte.

1) Objectifs :

- Permettre la maîtrise, par les élèves, des concepts relatifs à l'éducation sexuelle.
- Réfléchir aux problèmes bioéthiques liés aux progrès médicaux dans la maîtrise de la reproduction humaine
- Offrir aux élèves, en les informant, la possibilité d'opérer des choix favorables
- Viser la prévention des conduites à risques.

2) Les actions :

- Recherches documentaires
- S'informer auprès des spécialistes
- Ecouter les explications des personnels de santé à l'école : médecin, infirmière, assistante sociale psychologue scolaire

3) Finalisation : exposé au sujet du thème proposé

4) Echéance : fin 2ème trimestre.

Annexe 2 : Discipline : Chimie

Classe	EB9
Sujet	Ensemble pour un monde propre
Action	La pollution du sol : les principales sources les effets le rôle de la chimie et de l'individu dans la réduction des problèmes de cette pollution
Finalité	Exposé scientifique sur PowerPoint
Echéance	Fin mars

Classe	S2H
Sujet	Préserver l'environnement
Action	Les pollutions par les plastiques : pollution directe pollution secondaire principales solutions pour réduire la pollution par les plastiques
Finalité	Exposé scientifique sur PowerPoint Charte de respect de l'environnement imprimée sous forme d'une affiche
Echéance	Fin avril